

# VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2023

Združenie pre francúzsku  
školu v Bratislave



# **OBSAH**

<b>ZDRUŽENIE PRE FRANCÚZSKU ŠKOLU V BRATISLAVE</b>	<b>(3)</b>
<b>POSLANIE</b>	<b>(4)</b>
<b>ORGÁNY ZDRUŽENIA</b>	<b>(5)</b>
<b>PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH V ROKU 2023</b>	<b>(6)</b>
<b>ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZA ROK 2023</b>	<b>(8)</b>
<b>HOSPODÁRENIE ŠKOLY</b>	<b>(9)</b>
<b>PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ</b>	<b>(13)</b>



# ZDRUŽENIE PRE FRANCÚZSKU ŠKOLU V BRATISLAVE

**Právna forma:** Občianske združenie

**Sídlo:** M. C. Sklodowskej 1, 851 04 Bratislava

**IČO:** 30846510

**Registrácia:** Register občianskych združení vedený MV SR, pod číslom VVS/1-900/90-21689

**Dátum vzniku:** 24.04.2003

Združenie je **zriaďovateľom Súkromnej spojenej školy francúzsko-slovenskej** s organizačnými zložkami:

- ▶ **Súkromná základná škola s materskou školou francúzsko – slovenská**
- ▶ **Súkromný školský klub detí**
- ▶ **Súkromné gymnázium francúzsko – slovenské**

Združenie nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Na základe **Dohody medzi agentúrou AEFÉ** (Agentúra pre francúzske vzdelávanie v zahraničí), zastúpenou Veľvyslancom Francúzska na Slovensku, a Združením, je škola od roku 2004 súčasťou **siete škôl AEFÉ**, ktorá združuje školy po celom svete.



# POSLANIE

- ▶ zamerať sa a klásť dôraz na blaho a úspech žiakov. Dlhodobo zabezpečiť kvalitné francúzske vzdelávanie v zdravom a bezpečnom prostredí
- ▶ poskytnúť škole potrebné zdroje na plnenie jej akademických cieľov a zároveň zabezpečiť vyrovnaný rozpočet v strednodobom horizonte
- ▶ umožniť dlhodobý strategický rozvoj školy
- ▶ dohliadať nad činnosťou školy s reputačným dosahom: fluidita organizácie, poskytnutá kvalita vzdelávania, ponukamimoškolských výchovno-vzdelávacích aktivít, atmosféra v triedach a v škole



# ORGÁNY ZDRUŽENIA

## Riadiaci výbor

Členovia s pokračujúcim členstvom  
(zvolení VH dňa 19.12.2022)

**Jérôme Valette**  
**Michaela Hiernard**  
**Svetlana Waradzinová**  
**Katarína Korecká**

Členovia zvolení Valným  
zhromaždením dňa 18. decembra  
2023:

**Viera Zvadová**  
**Peter Bollardt**  
**Tomáš Mikš**

## Predsedníctvo

**Jérôme Valette**  
*predseda*

**Michaela Hiernard**  
*podpredseda*

**Tomáš Mikš**  
*podpredseda*

**Svetlana Waradzinová**  
*pokladník*

**Katarína Korecká**  
*tajomník*



# PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH V ROKU 2023

Počas roka 2023 sa Združenie podieľalo na realizovaní nasledovných činností:

- ▶ príprava a prvé spustenie celosvetovo uznávaného globálneho **programu prevencie a riešania šikany KiVa** (vyvinutom vo Fínsku),
- ▶ získanie certifikátu **Zelená škola** a budovanie ekologického povedomia v spolupráci s Inštitútom aplikovanej ekológie Daphne,
- ▶ vytvorenie **mobilných tried** – nákup tabletov a nabíjacích skriň na tablety,
- ▶ presun jedálne naspäť do priestorov školy, pilotný pokus o **zavedenie nového konceptu stravovania** v spolupráci s garantom stravy,
- ▶ organizácii podujatí, ako je napríklad **školský krosový beh, olympijský a paralympijský týždeň**, deň otvorených dverí, projekty organizované vo vnútri siete škôl AEFÉ, ako napr. **týždeň francúzskych škôl v zahraničí**, rečnícka súťaž, školský orchester, mesiac frankofónie, atď.,
- ▶ školy v prírode, zahraničné výlety a krúžková činnosť,



# PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH V ROKU 2023



- ▶ vytvorenie **nových pracovných pozícií** od septembra 2023 vrámci zamestnancov školy:
  - zastupujúci učiteľ
  - dokumentarista na zabezpečenie mediálnej výchovy a vedenie knižnice
  - vedúci vychovávateľ (CPE), ktorí vedie tím vychovávateľov a organizuje družinu
  - vychovávateľa, ktorí sa starajú o deti mimo vyučovacích hodín – posilnenie personálu
  - posilnenie personálu sekretariátu a personálu pre strategický rozvoj združenia
  - školský psychológ
  - logopéd
  
- ▶ schválenie **revalorizácie mzdovej tabuľky** pre celý personál školy,
  
- ▶ podpora **kontinuálneho vzdelávania** personálu školy.

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZA ROK 2023

V súlade s **§ 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve** v platnom znení Združenie pre francúzsku školu v Bratislave účtuje v **sústave podvojného účtovníctva**.

Združenie zostavuje Účtovnú závierku neziskovej účtovnej jednotky a Poznámky k účtovnej závierke.

Združenie vypracúva a predkladá daňové priznanie k dani z príjmov právnickej osoby.

Združenie nevykonáva podnikateľskú činnosť.

**Účtovná závierka za rok 2023** tvorí prílohu č. 1 Výročnej správy.



# HOSPODÁRENIE ZDRUŽENIA

**Školné a iné školské aktivity:** 1 919 744 €

Školné: 1 810 220 €

Školské potreby: 35 144 €

Poplatok za prvý zápis: 39 100 €

Školský klub, krúžky, prázdninové centrum: 26 600 €

Ostatné školské aktivity: 8 680 €

**Jedáleň :** 202 843 €

**Fakturácia ŠvP, LV a zahraničné výlety:** 56 268 €

**Prijatie 2% z dane :** 17 239 €

V roku 2023 prijalo združenie 25 584,16€, ktoré boli v roku 2023 čerpané vo výške 17 238,94€. Táto suma bola použitá na nákup školských potrieb a manuálov.

Nevyčerpaná suma vo výške 8 345,22 € bola presunutá do roku 2024 a bude vyčerpaná najneskôr do 31.12.2024.

**Dotácia z AEFÉ (Agentúra pre francúzske vzdelávanie v zahraničí):** 1 686 €

V roku 2023 prijalo združenie dotáciu vo výške 19 963€, ktorá bola a bude čerpaná na obstaranie odpisovaného majetku (nákup tabletov, nabíjacích skriň na tablety, rekonštrukcia vnútorných priestorov školy, klimatizovanie vnútorných priestorov) a bude postupne rozpúšťaná do výnosov v súlade so stanovenou dobou odpisovania tohto majetku.

**Prijaté dary od fyzických/právnických osôb :**

V roku 2023 združenie prijalo finančné dary od fyzických/právnických osôb:

1 570€ od právnickej osoby za účelom

financovania programu proti šikane

500€ od fyzickej osoby bez konkrétneho účelu

**Štipendiá poskytnuté z AEFÉ:** 101 297 €

# HOSPODÁRENIE ZDRUŽENIA

**Príspevok zriaďovateľa školy: 1 175 157 €**

Tento príspevok slúži na zabezpečenie bežného chodu školy, najmä na pokrytie mzdových nákladov školy a prevádzkových nákladov (nájomné a spotrebované energie).

**Poplatok pre AEFE - vyslaní učitelia : 315 112 €**

**Jedáleň : 210 522 €**

**Náklady na učebno-pedagogický proces : 114 135 €**

Ide o náklady na nákup spotrebného materiálu, školských potrieb, knižných publikácií, edukačných pomôcok, na zabezpečenie aktivít športového, kultúrneho, výtvarného zamerania: výlety, múzeá, divadlá, koncerty, súťaže pre žiakov a pod.

**Poplatok pre AEFE - 6% školného : 109 294 €**

**Náklady súvisiace so štipendiami : 101 297 €**

**Administratívne náklady : 59 477 €**

**Náklady na ŠvP, školské viac-dňové výlety: 49 801 €**

Ide o náklady na ubytovanie žiakov, prepravu, zabezpečenie zdravotníka, výlety, nákup spotrebného materiálu, atď.

**Odpisy a opravné položky: 32 363 €**

**Náklady na vzdelávanie zamestnancov školy: 16 109 €**

**Prevádzkové náklady súvisiace s budovou: 14 993 €**

Jedná sa najmä o náklady na vonkajšiu a vnútornú údržbu priestorov školy, upratovanie, komunálny odpad a bezpečnostnú službu.

**Mzdové náklady: 11 303 €**

Služby logopéda a posilnenie strategického rozvoja školy.

**Náklady na reklamu, reprezentáciu školy a eventy: 7 592 €**

# HOSPODÁRENIE ZDRUŽENIA

## **Príspevok zriaďovateľa:**

Združenie, v postavení zriaďovateľa, pravidelne mesačne poskytuje finančný príspevok Súkromnej spojenej škole francúzsko-slovenskej vo výške potrebnej na zabezpečenie jej plynulého chodu.

## **Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja :**

V roku 2023 Združenie nevyňaložilo náklady v oblasti výskumu a vývoja.

## **Vplyv účtovnej jednotky na životné prostredie:**

Činnosť občianskeho združenia nemá zásadný vplyv na životné prostredie.

Združenie sa podieľa na financovaní školských aktivít týkajúcich sa životného prostredia a udržateľného rozvoja.

Vďaka angažovanosti pedagógov, žiakov a finančným zdrojom poskytnutých združením získala škola v roku 2023 oficiálny medzinárodný certifikát Eco-School (Zelená škola) a plánuje vykonať kroky potrebné pre získanie medzinárodného certifikátu EFE3D úrovne 2 (medzinárodný certifikát francúzskych škôl v zahraničí v procese zavádzania udržateľných postupov).



# HOSPODÁRENIE ZDRUŽENIA

## **Nadobudnutie akcií a obchodých podielov:**

V roku 2023 Združenie nenadobudlo akcie alebo obchodné podiely iných spoločností.

## **Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja :**

V roku 2023 Združenie nevyňaložilo náklady v oblasti výskumu a vývoja.

## **Výsledok hospodárenia za rok 2023:**

V roku 2023 dosiahlo občianske združenie kladný výsledok hospodárenia vo výške 82 442,17 eur, ktorý bude preúčtovaný na účet 428 - Nerozdelený výsledok hospodárenia minulých rokov.

## **Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia 2023:**

Po skončení účtovného obdobia 2023 nenastali významné udalosti osobitného významu.



# PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ

Združenie plánuje v roku 2024 pokračovať v napĺňaní svojich hlavných cieľov v postavení Zriaďovateľa Súkromnej spojenej školy francúzsko – slovenskej. Zaväzuje sa pravidelne mesačne poskytovať finančný príspevok škole vo výške potrebnej na zabezpečenie jej plynulého chodu.

Občianske Združenie plánuje do budúcnosti:

- ▶ rozvíjať projekt expanzie školy,
- ▶ zabezpečiť klimatizovanie vnútorných priestorov školy,
- ▶ zabezpečiť revitalizáciu vonkajších priestorov školy,
- ▶ zabezpečiť úpravu priestorov školskej družiny,
- ▶ naďalej podporovať rozvoj špecifických programov ako napr. programy zamerané na zvýšenie povedomia o šikane, o kybernetickej bezpečnosti, budovanie ekologického povedomia.

V Bratislave, dňa

---

Jérôme Valette  
predseda

